

100171

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG • Drillberg • D-97980 Bad Mergentheim

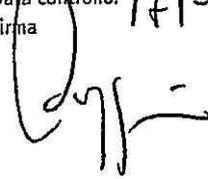
Company
Magna PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

180242676

5009687262

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo: 17/9/19
Firma



DELIVERY NOTE



Delivery Number 84966615
Ship to Party 1452539
Sold to Party 1452539

Delivery Note Date 09.09.2019
Print Date 09.09.2019
Shipping Type SO
Shipping Point Central store
Page 1 / 2

Your Sales Representative
David Kommer
M 0170 633-6881
T 07931 91-2518
F 07931 91-4679
E david.kommer@wuerth-industrie.com

Your Contact In Bad Mergentheim
Stephanie Köhler
T 07931 91 2448
F 07931 91 4679
E stephanie.koehler@wuerth-industrie.com

Dear Sir or Madam:

Thank you for your order. The following articles are included in this delivery:

Unloading Point 14249

Your Data

Your Purchase Ord 550003967201
Purch.order date 27.03.2019

Our Data

Proc. No.: 0090439
Sales Order 30420009
Date 04.09.2019
Vendor No. 91000716
Created by Stephanie Köhler

Line	Item No.	PU*	CoO	Quantity	Internal Data
Ord. Item	Item Description		Cust. Tariff Code	Weight	
your Item			Expiry Date		
30	0991882909 094	150	E-DK	3,600 PC	
10	Automotive articles		39269097 KG	44.64	
	A/SCHUTZKAPPE-KST-ROT-31,45X66,8-NZG				
	Lot 4305422447				
	Customer Item Number 2517817800				

No. of Packages 1
Total Weight 65.7 KG

Remaining articles are supplied separately for reasons of optimal dispatch.

Shipping Point
WKL2

* PU = Pack unit

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document 84966615 marked in column CoO with E-'. ' originate in EU and satisfy the rules of origin governing preferential trade with

- IS, NO, LI
- CH
- TR
- BA, RS, ME, IL, MK, MX, ZA, CL, AL, KR, FO, JO, LB, PS, XC, XL, CO, PE
- DZ, EG(Egypt), SY, MA, TN, UA, MD, GE
- CARIFORUM, CAM, CAS, ESA-Staaten, West-Pazifik-Staaten (PG - FJ), CI, XK

I declare that: No cumulation applied

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Bad Mergentheim, 16.09.2019
Johannes Schmitt
Origin representative

This document was created automatically and is valid without a signature.

Do you have any questions about your delivery? We'll be happy to help you. Please be ready to quote the data in the delivery note header. Thank you very much!

We deliver in accordance with our known terms and conditions of sale and delivery.
To do this please refer to our general terms and conditions which you can find at www.wuerth-industrie.com/agb.

weiß = Exemplar für Auftraggeber
 rosa = Exemplar für Absender
 blau = Exemplar für Empfänger
 grün = Exemplar für Frachtführer
 blanc = Exemplaire pour commettant
 rose = Exemplaire de l'expéditeur
 bleu = Exemplaire du destinataire
 vert = Exemplaire du transporteur
 wit = Exemplaar voor lastgever
 roze = Exemplaar voor afzender
 blauw = Exemplaar voor geadresseerde
 groen = Exemplaar voor vervoerder
 blanco = Esemplare per committente
 rosa = Esemplare per il mittente
 blu = Esemplare per il destinatario
 verde = Esemplare per il trasportatore
 white = Copy for orderer
 pink = Copy for sender
 blue = Copy for consignee
 green = Copy for carrier
 hvid = Exemplar for ordregiver
 rosa = Exemplar for afsender
 blå = Exemplar for modtager
 grøn = Exemplar for beforderer

WÜRTH

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)
 Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
 97980 Bad Mergentheim
 T +49 7931 91-0 · F +49 7931 91-4000
 info@wurth-industrie.com www.wurth-industrie.com

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)
 MACNA SPA
 VIA DEI CIELI AMI 4
 I-70026 MODUGNO IT
 DHL
 Viale della Industrie 1

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)
 KTU Spedition GmbH & Co. KG
 Industriestraße 4
 D - 97353 Wiesentheid
 Tel: +49 9383 9023-0
 Fax: +49 9383 9023-19
 Mail: info@ktu-sp.de
 USt-ID-Nr.: DE 313016292

KTU SPEDITION

3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
 Ort/Lieu
 Land/Pays

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
 Ort/Lieu
 Land/Pays
 Datum/Date

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente Documents annexés

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros
 9 PAL. MONTAGE ARTIKEL.
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis
 9
8 Art der Verpackung Mode d'emballage
 PAL. MONTAGE ARTIKEL.
9 Offiz. Bezeichnung des Gutes * Nature de la marchandise *
 PAL. MONTAGE ARTIKEL.
10 Statistiknummer No statistique
 984, -
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg
 984, -
12 Umfang in m³ Cubage m³

19 Zu zahlen vom: A payer par:

Fracht		Absender		Empfänger
Prx de transport		L'expéditeur		Le Destinataire
Ermäßigungen				
Reductions				
Zwischensumme				
Solde				
Zuschläge				
Suppléments				
Nebengebühren				
Frais accessoires				
Sonstiges				
Divers				
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer				

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14 Rückerstattung Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement
 Frei Franco
 Unfrei Non Franco

20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières

21 Ausgefertigt in Etablé à am le

22 **WÜRTH**

23 **KTU SPEDITION**

24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date

25 Angaben zum Guterklärung mit Grenzübertritt
 Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
 info@wurth-industrie.com www.wurth-industrie.com

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Kfz: KTACN46 K-AL 178
 Anhänger: UNIFED 316 UNIFED 305

Benutzte Gen.-Nr. D-09-041-G-0118 National Bilateral EG CEMT

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

* Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften ADR Teil 5.4.1.1.1. In cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR Chapitre 5.4.1.1.1

Transport Order



Mittente / Sender: **DHL FREIGHT - WURTH**
 N° partita IVA / VAT-ID-No. [blank]
 via delle industrie 1
 I-20060 POZZUOLO MARTESANA (MI)

Data / Date: **16-SEP-2019**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address: [blank]

Ordine di trasporto / Order code: **MIL-DF-0013059**

Destinatario / Consignee: **MAGNA ITALIA**
 N° partita IVA / VAT-ID-No. [blank]
 via dei ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto / Delivery terms:
 franco dom. / free domicile
 franco fabbrica / ex works
 sdoganato / cleared
 non sdoganato / uncleared
 dazi pagati / taxes paid
 dazi non pagati / taxes unpaid
 dir. dog. pag. / duty paid
 dir. dog. non pag. / duty unpaid
 altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address:
**DHL GLOBAL FORWARDING (I)
 POZZUOLO MARTESANA (MILAN)
 VIA DELLE INDUSTRIE, 1
 I-20060 POZZUOLO MARTESANA
 Tel: +39 02 95252-200
 Fax: +39 02 95252 801**

DDU

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address: [blank]

Assicurazione complementare / Additional transport insurance:
 si / yes
 no / no

Numero di dossier / Terminal reference: **0819090021529**

Valuta / Currency: **No**

Riferimenti del cliente / Customer's reference: **BRI-EC-**

Terminal di arrivo / Destination terminal: **BARI**

Numero telefonico / Contact tel.: **+ 39 / 80 5315811**

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	9	PAL	VARIO		984.0	[REDACTED]

FREE DOM, DUTY UNPAID, TAX UNPAID
 Din. x cm x cm = 0.000 m LM 0.00
 Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: **984.00**
 Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: **984.0**

Richieste particolari / Special consignments: [blank]

Istruzioni particolari / Special instructions: [blank]

Allegati / Enclosures: [blank]

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender: [blank]
 Data / Date: [blank]
 Orario / Time: [blank]
 Firma dell'autista / Driver's signature: [blank]

Consegna al destinatario / Delivery to consignee: [blank]
 Data / Date: [blank]
 Orario / Time: [blank]
 Firma del destinatario / Consignee's signature: [blank]

IMPORTANT
 According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters: [blank]

Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender:
KUEHNLE & WAGEL S.p.A.
 Modugno (BA)
7 SET 2019
 con riserva di qualità e quantità